

# II - 13. Там далеко на Підгір'ю

## *Tam daleko na Pidhirju - In the Distant Foothills*

Ілько Гаврилук  
*Il'ko Havriljuk*

Станіслав Людкевич  
*Stanyslav Liudkevych*

*Arioso molto*  $\text{♩} = 72$

*p* *dim. e rall.*

**A Tempo** *p*

4

1. Там да - ле - ко на Під - гір - 'ю хви - лі яс - ні,  
1. Tam da - le - ko na Pid - hir - ju khvy - li jas - ni,

**A Tempo** *p*

7

*rall.* *p* *poco a poco cresc.*

мов ал - маз: в їх сві- тиль мій зір вдив-ляв - ся,  
tov al - maz: v jikh svi - tyl' mij zir vdyv-ljav - sja,

*rall.* *p* *poco a poco cresc.*

10

*f*

та чо-мусь я в них не вдав - ся, ой не вдавсь\_ ні раз,  
ta cho-mus' ja v nykh ne vdav - sja, oj ne vdavs' \_ ni raz,

*mf* *f*

14 *p* *rall.* *a tempo* *poco a poco cresc.*

ой не вдавсь\_ ні раз. В їх сві-тиль мій  
 oj ne vdavs'— ni raz. V jikh svi - tyl' mij

17

зір вди - вляв - ся, та чо-мусь я в них не вдав - ся,  
 zir vdy - vljav - sja, ta cho-mus' ja v nykh ne vdav - sja,

20 *f* *p* *rall.* *A Tempo*

ой не вдавсь\_ ні раз, ой не вдавсь ні раз!  
 oj ne vdavs'— ni raz, oj ne vdavs' ni raz!

*f* *dim.* *rall.* *A Tempo*

24

*rall.*

28 *p*

2. Там да - ле - ко на Під - гір - 'ю ду - би з бу - рі  
2. Tam da - le - ko na Pid - hir - ju du - by z bu - ri

31 *p* poco a poco cresc.

ся смі - ють: В їх я ті - ні в світ зби - рав - ся,  
sja smi - jut': v jikh ja ti - ni v svit zby - rav - sja,

34 *f*

та їх си - ли не на-брав - ся, не на-брав - ся в путь,  
ta jikh sy - ly ne na-brav - sja, ne na-brav - sja v put',

38 *p* rall. A Tempo poco a poco cresc.

не на - брав - ся в путь. В їх я ті - ні  
ne na - brav - sja v put'. V jikh ja ti - ni

*dim. rall. A Tempo p poco a poco cresc.*

41

в світі зби-рав - ся, та їх си - ли не на-брав - ся,  
 v svit zby - rav - sja, ta jikh sy - ly ne na - brav - sja,

44

**f** **p** **A Tempo**

не на-брав - ся в путь,  
 ne na - brav - sja v put',

**f** **dim.**

**A Tempo**

48

52

**p**

3. Там да - ле - ко на Під - гір - 'ю — пла-чуть бі - лі  
 3. Tam da - le - ko na Pid - hir - ju — pla - chut' bi - li

**p**

55 *p* poco a poco cresc.

бе - різ - ки: в них я, жа - лю мій, у - дав - ся,  
 be - riz - ky: v nykh ja, zha - lju mij, u - dav - sja,

*p* poco a poco cresc.

58 *f*

в них то су - му я на-брав - ся, не в ду - бів, в рі -  
 v nykh to su - tu ja na-brav - sja, ne v du- biv, v ri -

*mf* *f*

61 *p* rall. A Tempo

- ки, не в ду - бів, в рі - ки!  
 - ky, ne v du - biv, v ri - ky!

*dim.* *rall.* A Tempo

64 poco a poco cresc.

В них я, жа - лю мій, у - дав - ся, в них то су - му  
 V nykh ja, zha - lju mij, u - dav - sja, v nykh to su - tu

*p* poco a poco cresc.

67

*f*

я на - брав - ся, не в ду - бів, в рі - ки,  
 ja na - brav - sja, ne v du - biv, v ri - ky,

70

*p*

*A Tempo* *rall.*

не в ду- бів, в рі - ки!  
 ne v du- biv, v ri - ky!

*A Tempo*

*dim.* *dim.* *rall.*

73

*pp*